## 主要统计指标解释

进出口总额 海关进出口总额指实际进出我国国境的 货物总金额,它可用以观察一个国家在对外贸易方面的总 规模。进出口总额统计范围包括:对外贸易实际进出口货 物,来料加工装配进出口货物,国家间、联合国及国际组 织无偿援助物资和赠送品,华侨、港澳台同胞和外籍华人 捐赠品,租赁期满归承租人所有的租赁货物,进料加工进 出口货物,边境地方贸易及边境地区小额贸易进出口货 物,中外合资、合作、外商独资企业进出口货物和公用物 品,到、离岸价格在规定限额以上的进出口货样和广告品 (无商业价值、无使用价值和免费提供出口的除外),从 保税仓库提取在中国境内销售的进口货物,以及其他进出 口货物。我国规定出口货物按离岸价格统计,进口货物按 到岸价格统计。

**外商直接投资** 指外方投资者在我国境内通过设立外 商投资企业、合作企业、与中方投资者共同进行石油、天 然气和煤层气等资源的合作勘探开发以及设立外国公司分 支机构等方式进行投资。外方投资者可以用现金、实物、 无形资产、股权等投资。

**对外承包工程** 根据《对外承包工程管理条例》,对 外承包工程是指中国的企业或者其他单位承包境外建设工 程项目的活动。

对外承包项目分为十一大类:房屋建筑项目、工业 建设项目、制造加工设施建设项目、水利建设项目、废 水(物)处理项目、交通运输建设项目、危险品处理项 目、电力工程建设项目、石油化工项目、通讯工程项目、 其他。

## **Explanatory Notes on Main Statistical Indicators**

Total Import and Export Value refers to the total value of commodities imported into and exported from the boundary of China. It can be used to observe the total scale in foreign trade of a country. It includes: the actual imports and exports through foreign trade, imported and exported goods under the processing and assembling trades and materials, supplies and gifts as aid given gratis between countries and by the United Nations and other international organizations, the donated products of overseas Chinese, compatriot from Hong Kong, Macao and Taiwan and Chinese of foreign nationality, lease goods belonging to lessee after expiring leasing period, the imports and exports of processing with imported materials, the local trade in the border and cargoes imported and exported of small trade of border area, the imported and exported commodities and articles for public use of the Sino-foreign joint ventures, cooperative enterprises and ventures exclusively with foreign own investment, imported and exported sample of regulation and advertising product that are in the stipulated above-norm of the cost insurance and freight (CIF) and free on board (FOB) (excluding which have no commercial value, using value and which export for free), the imports that are picked up from the bonded warehouse and sale in china, and other imports and exports. In our country, exports are calculated according to FOB, and imports are calculated according to CIF.

**Foreign Direct Investment** refers to the investment made in Chinese area by foreign investors in establishing foreign-funded enterprises, cooperative enterprises, cooperating with Chinese investors on the exploration and development of oil, natural gas and coalbed methane resources, and investment in the form of branches of foreign companies, etc. Foreign investors can invest in cash, real assets, intangible assets and equities.

**Overseas Contracted Projects** according to *The Regulations on the Administration of oversea Contracted Projects*, overseas contracted projects refers to the activities of Chinese enterprises or other entities contracting overseas construction projects.

The foreign contracting project is divided into eleven categories: Housing construction projects, industrial construction projects, manufacturing and processing facilities construction projects, water conservancy projects, waste water (material) treatment projects, transportation construction projects, dangerous goods treatment projects, electrical engineering construction projects, petrochemical projects, communication engineering projects, etc.